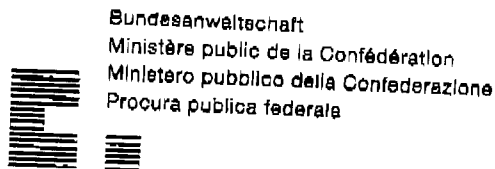


844



P.P. CH-3003 Berne, MPC, BE, R

Anticipé par fax: 0034 91 3194731

Recommandé

JUZGADO CENTRAL DE INSTRUCCIÓN Nº 5

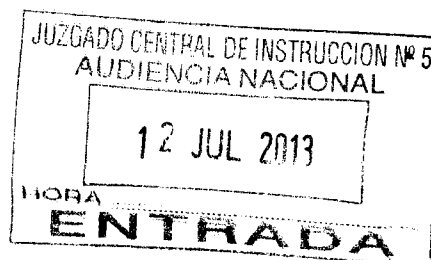
de la AUDIENCIA NACIONAL

A la atención de el Magistrado-Juez

Pablo Rafael Ruz Guiterrez

Calle Prim 12

E - 28004 Madrid



Procureur fédéral:
Greffière:
Procédure n°:
Berne, le 11 juillet 2013

Sergio Mastrolanni
Alice De Santis
RH.09.0044-MAS

Commission rogatoire de l'Espagne, Tribunal central d'instruction N°5, Madrid, contre
CORREA Sanchez Francisco et autres pour blanchiment d'argent et autres délits

Mesdames, Messieurs les Juges,

Je me réfère à la commission rogatoire mentionnée en exergue du 2 mars 2009 et ses compléments successifs.

Nous vous signalons que, dans le cadre de la demande d'entraide citée sous rubrique, les avoirs suivants se trouvant en Suisse sont toujours bloqués à la demande de l'autorité requérante :

Banque	N° de compte	Titulaire	Ayant droit économique	Solde
Credit Suisse	251-150386-6	Golden Chain Properties	Correa Francisco	EUR 19'910'865 (Etat au 6.2012)
Credit Suisse	251-35562-3	MALL Business	Crespo Sabaris Pablo	EUR 1'557'227 (Etat au 6.2012)
LGT Bank	282.5199	Tesedul Sociedad Anonima	Ivan YANEZ VELASCO	EUR 7'087'763.6 (Etat au 11.2012)

Ministère public de la Confédération MPC
Alice De Santis
Taubenstrasse 18, 3003 Berne
Tél. +41 31 325 15 06, Fax +41 31 322 10 97
www.bundesanwaltschaft.ch

Numéro de procédure: RH.09.0044-MAS

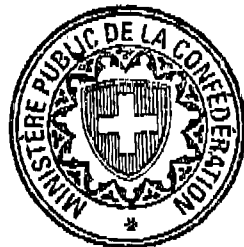
LGT Bank	2002594	Granda Global SA	Luis BARCENAS GUTIERREZ	EUR 195'026.18 (Etat au 11.2012)
Lombard Odier & Cie	505070	Tesedul Sociedad Anonima	Luis BARCENAS GUTIERREZ	EUR 9'099'173 (Etat au 6.2013)
Banque Syz	251.258	Granda Global SA	Luis BARCENAS GUTIERREZ	EUR 1'205'064 (Etat au 6.2012)

Nous vous saurions gré de bien vouloir nous communiquer si ce blocage s'impose toujours pour les besoins de la procédure étrangère. De même, nous vous serions obligés de bien vouloir nous fournir une estimation du délai dans lequel une décision concernant ces avoirs sera rendue.

Veuillez croire, Mesdames, Messieurs les Juges, à l'assurance de ma considération distinguée.

Ministère public de la Confédération MPC

Sergio Mastroianni
Procureur fédéral



c.p.c.: Office fédéral de la justice, Bundesrain 20, 3003 Berne (ad B 211'702 TAR, par courrier interne)